



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 132 повестки дня

**Финансовые доклады и проверенные финансовые
ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам
неофициальных консультаций**

**Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и
доклады Комиссии ревизоров**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [52/212](#) В от 31 марта 1998 года и свое решение [57/573](#) от 20 декабря 2002 года,

ссылаясь также на свои резолюции [73/268](#) А от 22 декабря 2018 года и [73/268](#) В от 3 июля 2019 года,

рассмотрев финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций¹, Центра по международной торговле², Университета Организации Объединенных Наций³, Программы развития Организации Объединенных Наций⁴, Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций⁵, Детского фонда Организации Объединенных Наций⁶, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁷, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁸, фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁹, Фонда Программы Организации Объединенных

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5, том I ([A/74/5 \(Vol. I\)](#)).

² Там же, том III и исправление ([A/74/5 \(Vol. III\)](#) и [A/74/5 \(Vol. III\)/Corr.1](#)).

³ Там же, том IV ([A/74/5 \(Vol. IV\)](#)).

⁴ Там же, Дополнение № 5A ([A/74/5/Add.1](#)).

⁵ Там же, Дополнение № 5B ([A/74/5/Add.2](#)).

⁶ Там же, Дополнение № 5C ([A/74/5/Add.3](#)).

⁷ Там же, Дополнение № 5D ([A/74/5/Add.4](#)).

⁸ Там же, Дополнение № 5E ([A/74/5/Add.5](#)).

⁹ Там же, Дополнение № 5F ([A/74/5/Add.6](#)).



Наций по окружающей среде¹⁰, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения¹¹, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам¹², Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности¹³, Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов¹⁴, Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»)¹⁵, Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов¹⁶ и Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций¹⁷ за период, закончившийся 31 декабря 2018 года, и доклады Комиссии ревизоров о них, записку Генерального секретаря, препровождающую краткое резюме основных выводов и заключений, содержащихся в докладах Комиссии ревизоров за 2018 финансовый год¹⁸, доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах об Организации Объединенных Наций¹⁹ и о фондах и программах системы Организации Объединенных Наций²⁰ за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Фонда о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года²¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²²,

1. *принимает к сведению* заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладах Комиссии ревизоров¹⁻¹⁷;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²²;
3. *подтверждает*, что Комиссия ревизоров полностью независима в своей деятельности и только она несет ответственность за проведение ревизий;
4. *постановляет* продолжить рассмотрение доклада Комиссии ревизоров о Международном остаточном механизме для уголовных трибуналов¹⁶ по пункту повестки дня, касающемуся Механизма;
5. *постановляет также* продолжить рассмотрение доклада Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций¹⁷ по пункту повестки дня, касающемуся Пенсионного фонда;
6. *высоко оценивает* неизменно высокое качество докладов Комиссии ревизоров и их усовершенствованный формат;

¹⁰ Там же, Дополнение № 5G (A/74/5/Add.7).

¹¹ Там же, Дополнение № 5H (A/74/5/Add.8).

¹² Там же, Дополнение № 5I (A/74/5/Add.9).

¹³ Там же, Дополнение № 5J (A/74/5/Add.10).

¹⁴ Там же, Дополнение № 5K (A/74/5/Add.11).

¹⁵ Там же, Дополнение № 5L (A/74/5/Add.12).

¹⁶ Там же, Дополнение № 5O (A/74/5/Add.15).

¹⁷ Там же, Дополнение № 5P (A/74/5/Add.16).

¹⁸ A/74/202.

¹⁹ A/74/323.

²⁰ A/74/323/Add.1.

²¹ A/74/329.

²² A/74/528 и A/74/528/Corr.1.

7. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладах об Организации Объединенных Наций¹⁹ и о фондах и программах системы Организации Объединенных Наций²⁰ за год, закончившийся 31 декабря 2018 года;

8. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и административным руководителям фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета, спрашивать и впредь с руководителей программ за невыполнение рекомендаций и продолжать эффективно устранять коренные причины возникновения проблем, выявленных Комиссией;

9. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю давать в его докладах о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров полное объяснение причин задержек в выполнении рекомендаций Комиссии, в частности тех невыполненных еще полностью рекомендаций, после вынесения которых прошло два года или более;

10. *вновь обращается также с просьбой* к Генеральному секретарю указывать в будущих докладах предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также степень приоритетности их выполнения и ответственных должностных лиц.